Vol. 20. No. 4439 Tuesday 3 January 1922 TAIRIKU NIPPO 第四千四百三十九號 (火曜日)第三種郵便物認可 大正十一年一月三日

大陸日報
TAIRIKU NIPPO
THE CONTINENTAL DAILY NEWS
Published Daily Except Sunday
135 Cordova St. E.
Vancouver, B. C.
Published by Yasushi Yamazaki
本紙定價 壹ヶ月七拾五仙 六ヶ月四弗貳拾五仙 壹ヶ年八弗貳拾五仙
廣告料金 一切前金ノ事
晩香坡市東カドバ街一三五番地ノ一 電話シーモア六五〇六番

加奈陀生命保險會社の最大會社
世界各國と日本各地に代理店あり
滿二ヶ年保險料拂濟後は醫師の再診斷無く罹十二ヶ月間の支拂猶豫法及種々の特點あり
本部代理 中野事務所
晩香坡市バウエル街二九六 ルーム一〇六(日加貯蓄二階)
電話シー(八)(八)(五七二八二)R
中野庄輔
地方代理人
オシャンフォル 大嗣政次
スタヴストン 小田茂三郎
ビバルクリーキ 小林貞二
ポートコーブ 水川宗一
アリスプ 堀源太郎
磯島義忠
加奈太サン生命保險

大陸日報

大陸時評

戀愛と結婚と出産制限(一)

ダウソン卿の所說

戀愛の問題に關する問題は、人類の生活上に於ける最も重大なる問題の一つである。夫れは、一般日常に於ける性の道徳上に影響すべきものであるし、獨人問題解決上の一鍵問題にもなるべきものである。且つ、人口問題、食料問題等の上から、國家生活、社會生活に關する問題である。凡そ人間生活の問題にして之れと密接關係をもたざるものはないと云へる。既に、日本人に取っては、少數の人々を除いて、本能に問題の性質其の物すらが理解されてゐないところのものである。此處には、先づ此問題に關する論議紹介の手初めとして現英國下院議員の論客バートランド・ダウソン卿の說を掲げて見よう。此一篇は、卿が昨年十一月教會々議に於て戀愛及結婚から生じる諸問題を論じた時成り大反響を惹起した大演說である。

一本題に入る前に、先づ常識的な觀察をする事が必要である。戀愛や婚人は、戀愛を美しく描いて、私たちの胸に強烈な印象を與へ、感情的道徳的な感情を初起させ私たちを動かして男女の戀愛なる人生は日光のない世界のやうなものであると云ふ事を說らせて呉れる。されば、戀愛者が此の問題に關する場合彼は色彩や歌に助けられはしないけれども、不純な感情を避ける賢明となる。況して不純な感情でもするらしい卑猥なものは取り除けられて了ふ。此の問題——戀愛問題——の大切しい點の一つは、自由意思を發揮させられる人々が、自由意思を發揮させられる人々が、自由意思を發揮させられる人々が

◆朝日新聞社特派通信◆

野球行脚

—(四六)—

内山雄治

川は東から西に流れて田崎丸を三百人、川底を砂利機、水面まで泳いで船がれるとか、流清にささやく水の音を秋の空、松林を通して座敷の杉先に聞くも亦一興であらう。

夜来の雨も朝くやんで東の空は少し明り初めの明るさを見せて明るいものゝ、何だか怪しまるゝ空模様でもあつた。

朝刊の大阪毎日を見るに、昨夜毎日倶楽部にぶつた鶴の力のカットを入れて晩香坡朝日野球部の来阪を待ち受けて居る、そして今日午後三時中グラウンドにて練習があると付け加へた。

九時半には皆ボツ〳〵と起きて顔下に降りて来る、一昨日洗面所が眼はふと、摂津下の太鼓間に開いて形を描いて朝飯を終る、大阪毎朝に、若城を打つ、蓋し長崎は料理屋を兼ねて居て可成り有名との事である。

昨夜トランクに曲の大荷物の到着が遅れて朝毎時に於て三時を過ぎた。例の電話を大阪へ向ら約半時間滑りして丁度中四五丁阪神の三大野球場の一なる豊中球場に着した。

両度のグラウンドはぬれて内野は硬目に出ないのを残念であるのを、敗入の人夫が手入れをして呉る。外野は一面に草がはえて左翼、中堅は殊に深く、右翼も芝生球場に劣らぬ感じをもつて居る。本塁の後に国産ホットがあつて其後のスタンドが高く積み上げられ、云ふのだらう。一塁側の大スタンドの側に本部があり、三塁側のスタンドの左に但馬館ハウスと云ふべき家がある。内野の水田が悪くて困るが野球の小田切氏者も云つて居たが、其他の球場では少しも不足のない好グラウンドである。阪神の野球場に云へば推しも推すが、豊中を決して劣らぬグラウンドを見た。

と優るとも劣らぬグラウンドを見た。阪神が阪神倶楽部の中堅に在つて大阪毎日のファンを集めるに便なるに比して豊中は大阪のファンを吸収するに適する所ないが、神戸から来る観客に取つては距離に於て甚だ不利の地に在ると云はねばならぬ。

沿線の野球場や柳絮場を、午後五六分間で何ずれも立かつたが今日はグラウンドをぬれて居たが約一時間除り打撃を練習した、日に日に暖まる秋の日をかこちながら宵闇にうすれ行くボブリ並木を眺めまで連りついた、途中呉の蝶やら笑の蝶やらが、(略)の家々の夕食の時に向ふ人々の上を驚かした事であらう。宝塚の宿に帰つて汗ばんだ体を浴の新温泉に運んだ、ラーソンやベッター等の自分達の最美の有風の大浴場の浴槽に寄ゝ換ねて、れも有馬の湯の下駄を鳴らして見た。

つつかけて、海岸の歌劇場の横道を三々五々浴場に向つた、途にそつた細長い住家には火がともいて秋の夜長を暗り顔である、大小の三歌劇場からはあの可憐な少女達の唄ふリズム正しい唄ひ振がにぎやかに流れて来る。

自由入浴券を貰ひ宿から寄附せられたのを浴券を求める面倒なく入浴した、浴槽はきれいがすぐ目に入る、室の周囲は鏡面の着衣棚でボーイが四五人忙しそうに浴衣札に鍵をつけてドアーの鍵をはずして居る之れからは入る人や出て来る客が絶えず三十人ツ〳〵して居る、先浴のラーソンの裸体が一番は目立つて白く見えるのは唯に乗人の注目をひいて居た、暫くして立ちとめる為に駆つて浴槽に入ると、床が側壁も皆人造の大理石にたゝまれた大浴場である。浴槽は百人を入るに足る。

ラーソン、ベッター、伊賀、熱三郎は胸までかつて優に泳ぎに適する位である。浴槽にとなつて蒸風呂や、シャワーやが何れも理想的に備はつて居て数十人の浴客が雑談して居の中に働いて居る様は筋肉の美の展覧会を見るかの様一種観たるを失はない。

充分湯にあたつて疲れた筋肉を揉して出る、納涼台へ出ると、ラーソン、ベッター、伊賀、熱三郎の一側に坐つてサイダーを飲く。

納涼台の広さは約千畳敷位、有馬川につき出て風通しの好い涼い位置である、清流の河原にさいやく聞きながら、宝塚温泉の火影を浮に見ては時々見ひしかに流れて来る樂の音に心をゼトられるウキ腰の観客が平掛近いテーブルをすぐ間もなく占めて居た。

今日帰宅の間に逗々来た小杉氏、北川君の弟君のコーヒ君や教文さん其々十七人前つての夕食は宵にはいしかつた、夜は若川の人入や若三のハモニカ例の合唱に一し姓服はつたが明日のゲームを控ねて早寝をする。

晩香坡支部 主任 柏政吉 (ドミニオン汽船内)
濱垣事務所

竹中佐七 大工 晩市パウエル街二一六九 電話バイ一〇八二エル

寿湯 晩市パウエル街二六一平 電話

ブレス 仕立 晩市メーン街三三 相星洋服店 電話シーモア三三六

西村初商店 晩市メーン街三三六八 電話 西村初商店 電話

洋服洗濯 並にプレス染物 アベニウ ダイオーター 晩市ヤーファー街四一二 電話バイ一六五〇 中塚幸次

球場、果物、たばこ 晩市パウエル街三六 阿部球場 電話シーモア一七四四 阿部

各事門務所 晩市ヤーファー街四一二 (代書業務一切) (土地家屋周旋) 電話バイ一四四 (他代理業務) 電話シーモア一四五 (自宅) 東カドバ街四一四 電話バイ三八六二エル 濱岸事務所

パウエル街三九一 日本人倶楽部 大池鶴市 電話シーモア五六五〇

バウエル街四三九 九州屋旅館 江島 電話バイ一七八二オー

葬儀一式 晩市メーン街六一二 エドワード 電話シー一三九〇ビュー六〇八

新式電気治療器 蒸風呂 電気風呂 猪本キヌ 三四六 電話シーモア四五〇六アール

按摩もみ療法 晩市パウエル街三六 電話シー一三九〇ビュー六〇八

▲高等旅館▼ シテー・ホテル 田川 山田泰 北川善信 電話シーモア八四四四オー!

食料品、果物、菓子 ニューウエストミンスター市 コロムビア街八七五 重本商店 電話

本願寺佛教會 東カドバ街五四九 電話バイ三二五二ワイ

新古賣買 及 金物類 東カドバ街一五七 森山家具店 電話シーモア三七七二 バイ一六八五ワイ

鳥類卵 一切賣買外に豆腐、鮮魚は遠近に不拘迅速に御届致升 晩市ゴーア街八壹六 森高商店 電話シー三七六五エル

時計販賣並に修繕 晩市パウエル街二四四 萩原時計店 電話シーモア四〇八四

◎灸点◎按摩◎電氣按摩◎子供の灸 東カドバ街三四七 鎌倉與作 電話シーモア四〇〇九エル

日本行切符取次 アレキサンダー街三三 青木旅館 電話シー一五六七 青木

雑貨食料品 晩市パウエル街六〇六 梶木彌太郎商店 電話バイ二三五二

按摩と灸 電氣治療も致します バウエル街三三二 新見藥舗の二階 上領浩大

▲鮮魚▲肉類▲濱物 ▲野菜物▲上等みそ ▲蒲鉾▲こんにやく ▲こうじ御小賣 右の如く御案内致し候間多少に拘はらず御用命下されたく願上候 バウエル街三一五 敷島魚肉店 電話シーモア四四九九

玩具、菓子 ファーフ並に雑貨 晩市ヤングスター一六六〇 重松商店 電話 電話フェヤー三九八七エル

和洋雑貨食料品 晩市西第六街七五八 小財商店 小財御夫人 電話フェアモント五二

牛そめうどん しるこ、ぞうに、あべかは、あんころ 晩市ダンレヴイ街一三一 たきな屋 電話シー七八四六エル

新鮮ミルク クリーム配達 晩市バウエル街四七三 スター牛乳舎 國久 電話バイランド一五四

和洋雑貨食料品 晩市バウエル街二三八 渡邊商店 電話シーモア三九九一 江畑運送社

雑貨食料品 晩市東カドバ街一五一 紀伊商會 電話シーモア六八三

こうじ造製 卸小賣(こうじ)のも有り パウエル街七三 電話バイ三六九 日の出 バウエル街三九一今井商店小賣販賣出張所

新荷着 新澤庫 パウエル街五二三 西村商店 電話バイランド一三七五 太郎

自動車運送 サイキ 高値に買入 自宅ビュー三三七アール 西村三次郎

男女洋服仕立 並にドレス、ブラウス メーン街三三八 青木洋服店 電話シー六七三四エル

時計店 種各計時他其ンヂ。 繕修及 切一品飾裝 電話シーモア八九四八

米滿 ウオルサムエルム 品屬附 類石寶屬金貴 晩香坡市メーン街二二〇

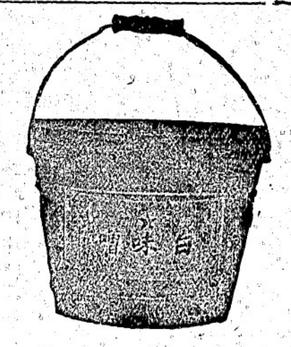
御菓子製造 御祝餅、折詰菓子 せんべい卸小賣 晩市パウエル街四三三 永見菓子店 電話バイランド六二

室内清潔にして取扱も丁寧にいたします 東北旅館 パウエル街三五八 熊谷忠之助

高等 南京料理 日本人諸君の御来駕を歓迎仕候 新北京 バウエル街三三七 電話シーモア五七七四 バウエル街二五二

同支店 電話シーモア三五一七

ステブストン 晩香坡間 荷物運搬 晩市バウエル街三〇一 電話シーモア三三八 みかど運送舎 ステブストン停車場前 電話 二



上等白みそ 価格安價賣出し 御取引店にて御求め下さい 製造所 電話 バイ五一 晩市ジョージ街二四九 大和倉庫會社 電話シー七三三四

日本米並びに加州米 和洋食料品一切卸賣 晩香坡市アレキサンダー街三六二 伊藤商會 電話 シーモア 三七八 362 Alexsander St. Vancouver, B. C.

味噌醤油並に雑穀類卸 ▲精米の元祖 朝日精米所 パウエル街八二一 電話バイ一五二

Kobeya & Co. Importers and Exporters General Merchants 558 Powell St., Vancouver, B. C.

和洋雑貨 食料品 晩香坡市パウエル街五六六 神戸屋商店 電話バイランド三三七

●ギヤスリン 自動車用各種油並に附属品 ●タイアー修繕 ゴーア街二三一 電話シー一〇二八 BC オート

洋服裁縫並にプレス 値段勉強、仕立は特別入念 晩市ユニオン街二〇(メーン街角) ピンガーラ クーラー 檀上洋服店 電話シーモア三七二三

多田洋服店 晩香坡市パウエル街三五五 電話シーモア八〇三五

◎營業目項

◆鐵道部 シー・ピー・アール ケー・ゾイ・アール シー・エス・アール 人員供給

△船舶部 内外各汽船會社切符販賣并に取次 △信託部 預金、送金取扱 △貿易部 輸出入、委託販賣 晩市ゴーア街三三七 電話シーモア八三九 日加用達會社 337 Gore Avenue Vancouver, B. C.

鶏卵卸小賣商 晩市西第四街一五六〇 堀田魚店 電話ビュー参二四六

▲室内清潔、各室湯水及スチームヒーター附 高等旅館 ホテル・ウオールド 晩市パウエル街三九六 電話シーモア三七八八 館主 高橋菊助

食料品雑貨 香村商店 Phone Sey. 2131, 269 Powell St. Vancouver, B. C.

ルーム月極五弗より拾弗まで御夫婦向室あり 晩市西カドバ街二二 電話シー四六八 館主 有馬傳吉 平城知藤 ホテル クラウン

日本人街唯一の處方箋調劑所 人に贈りて喜ばれるもの 一、イーストマン、コダック 一、コロンビヤ蓄音機及レコード 一、ヴタマン萬年筆 一、エバーシャップ鉛筆 一、ナイオル商標の化粧品

日本人街唯一のコダック店 晩香坡市パウエル街三九九 公認 エス、エドガー、キイー藥店 399 Powell St. Vancouver, B. C.

晩香坡市パウエル街參壹壹 天野運送舍 電話シー四二一九自宅ハイ一三八八エル

晩市パウエル街三八二 南京料理 陽明樓 電話シーモア三三七七

前科六犯の父親を善人にした十二歳の子

銚屋の救世軍士官が懺悔談

其傳道に感激して

「明日にしてくれた」その父親が或晩言つて寝ないたはつたとき、この少年は父親の惨人が秋山氏であるの秘密を知つた、それからの蕎作は學校から歸ると毎日の手習ひを別に熱心にはじめた、それこそ秋山氏へ出す感謝狀を書く練習であつた、ゐんは秋山氏から蕎作の感謝狀を見せられて、すゝり泣しながら泣くづれた「私たちには文字がわからないので何を書いてゐるのかと思つてゐましたに……」ゐんはかう云つて、感謝狀の三錢をねだつたことを話した、「手紙に三錢の小使は多い」とかう云つて叱つたときのことまでも打ゐけ話をした

蕎三郎は何を動機に人間の本性に目ざめたか、十月一日の救世軍深川小隊長たる秋山氏が不動尊縁日の社殿迄で自分が入年前富川町のドン底生活に陥つたとき秘に孤心をおこして仇た家族五人を救はうとして或計畫に携はつたが不圖そのことが知れた後の手供四人の

身の上

を考へて唖然故悔した當時の懺悔談をして歸るとすぐその後から訪ねてきたものがあつた「サツキの子供に動かされた話をしてくれ」訪ねた人はかう、いつて秋山氏の懺悔談を尚詳しく聞いた、さうして「實は私は今晩七回目の懺悔行を覺悟したが……」といつて家を出る間ざまに一人息子が「早く歸つておくれよ」と云つたことが思ひだされたとき、あなたの救敎を聞いて唖然孤涙からさめた」と語つた、その訪問者が戸澤富三郎であることは勿論だ、ゐんは秋山氏から

良人が

悔の生涯に入つたこの蕎作は十二の少年が語いた感謝狀である、受信人東京市小石川区秋山救世軍氏の宅へこのはで助れた嬰人があつた、嬰は十二の少年の時で淺草區人間横丁村崎夫人間喜三郎の妻女ゐんで喜三郎は少年を相撲の浪に浮沈せしめた父親なのだ、喜三郎の人となりは社會の悪の悪を荒をくるふて來た年間の人物であつた、石炭細鞭の仲士として

東京通

ひの世間年間に方向も入隠したのゐる付き世間に放浪の生活をつゞけて來たゐんはこの大をれた男を夫に迫害の多い世間を狭く暮らさねばならなかつた、一人息子の蕎作を小學校へやよう前後から「囚人の子供」と蔑まれて明るい太陽を仰ぐことを恥つてすたしか蕎作の小さい胸にもさうした自分の生活は

泌々と

淋かつた、しかし物心つくころからその幸い自分の心にうつる母親のいぢけて惨然たしな姿が更にたならなかつた、蕎作は父親が歸宅したときは殊に嬉しい日を見ねばならなかつた父親はいぢけた母親を殴つたり蹴つたり、家のなかを引ずりまはしたりするのであつた、その父親が仮年の秋、ぴんやり歸宅してからはその服役が殆んど前人のやうに改まつてゐた、その後は東京へ仕事に行つてもすぐに歸宅する、みやげを持つて歸ることがある、さうして何より

嬉しい

のは、母への著ぶりが金くかはつて優しくなつたことであつた、「こ奴がおれを真人にしてくれた」その父親が感晩言つて寝ないたはつたとき、この少年は父親の惨人が秋山氏であるの秘密を知つた、それからの蕎作は學校から歸ると毎日の手習ひを別に熱心にはじめた、それこそ秋山氏へ出す感謝狀を書く練習であつた、ゐんは秋山氏から蕎作の感謝狀を見せられて、すゝり泣しながら泣くづれた「私たちには文字がわからないので何を書いてゐるのかと思つてゐましたに……」ゐんはかう云つて、感謝狀の三錢をねだつたことを話した、「手紙に三錢の小使は多い」とかう云つて叱つたときのことまでも打ゐけ話をした

蕎三郎は何を動機に人間の本性に目ざめたか、十月一日の救世軍深川小隊長たる秋山氏が不動尊縁日の社殿迄で自分が入年前富川町のドン底生活に陥つたとき秘に孤心をおこして仇た家族五人を救はうとして或計畫に携はつたが不圖そのことが知れた後の手供四人の

身の上

を考へて唖然故悔した當時の懺悔談をして歸るとすぐその後から訪ねてきたものがあつた「サツキの子供に動かされた話をしてくれ」訪ねた人はかう、いつて秋山氏の懺悔談を尚詳しく聞いた、さうして「實は私は今晩七回目の懺悔行を覺悟したが……」といつて家を出る間ざまに一人息子が「早く歸つておくれよ」と云つたことが思ひだされたとき、あなたの救敎を聞いて唖然孤涙からさめた」と語つた、その訪問者が戸澤富三郎であることは勿論だ、ゐんは秋山氏から

良人が

悔の生涯に入つた

變つた琉球の風俗

掠奪結婚の遺風として唐められぬく花婿ごの御亭主を持つた證據

今日は一つぬめでたい琉球の結婚のお話をいたしませう。琉球も古は掠奪結婚であつたと見へ、その遺風がナホイ〜遺つてゐるから面白いではありませんか。郎に「妻を奪る」ことを「妻搭ゆん」といひまた結婚式のことを「根引」といふことがその證據であります

久高島

では今でもお嫁さんの方を「いたしませう」と云ひ、花嫁御は山林洞窟などに隠匿して家をくらまし、花婿のは血眼になつてさがしまはる慣習があります。しかしこの花嫁御にその婿さのが心氣に召してをれば早速行方がわかるやうなことろに隠れてゐるから、探すのは易いが、もしか氣に入らないやうなときならそれこそ大變、なか〜一寸ぐらゐさがしても發見されないところに隠れてゐるから、この

婿殿は

書しめることと一かたならず、それがもし一週間も經過してもさがせないやうなことにれば、その婿さのは莫ぺヤで、つまり花嫁に振られたことになり、遂にその女さの結婚を斷念せねばならないといふことです。それからりの代償なのです、一般に士族は

風も

幸に接近は殆んどなくなつたさうです、また配偶は古來必ず同一の部落から選び他村より娶るのを恥辱のやうに思ふ慣習があるので、もし萬一他村から婿をもらふときは「馬酒」または「馬手間」といつて、その村の若い衆に金や酒、米などを納めねばならないことになつてゐます

これは木馬に乘せて引はすかはりの代償なのです、一般に士族は早婚で、幼いときから双方の

親同志

が約束しておき大抵は十九歳で結婚し年は一つ遊ひか二つ遊ひが普通で、五つも十も遊ふのは大變嫌ふさうです、そして强制的ですからよく夫婦の不和が生れるといひます。一般では長とてから交渉がまとまると仲人が酒を携へ「酒を盛る」と稱して約束の祝酒をあげて歸り愈約束が成立すると一ケ月以内に結納の式を行ひます、これを「初入」と稱し世間はもう公然その

成立を

認め、本人も早や夫婦氣さで男は女の家へ出入し、男の家が忙しいと嫁が手傳ひに來たりして、「妻を預かる」と申します。かくて本當の式は普通一ケ年以内に行ふのですが、なかには數年も經つてから愚式するのもあるさうです。さてその式當日になると先づ仲人は花嫁を佛間に導いて舅姑に引あはせして後「水盛り」と稱して三三九度の式をあげます。このとき周圍を取まく老女たちは口をそろへて調子よく「水もり酒もり……」と歌つた後始めて酒宴となるのです。

首里で

はこの三三九度の盃のときに嫁御の顔に墨をぬるといふ風習がありますが、これは墨は清いものとするところから起つたものと思はれます。かくて以前は花嫁は必ず手の甲に文身して享主のあ標章としましたが、明治卅四五年に縣令で嚴禁したので最近は四十歳以上の女でないと見られないようになりました。

信愛高女の長島幸代女史

宗教的の煩悶から

佛教と基督教の調和を發見に印度を經て歐洲各國へ

かねて宗教の研究に趣味をもち職務の傍キリスト教や佛教などの比較研究に熱中してゐる大阪西區河口の私立信愛高女校教諭長島幸代女史(二九)はいよ〜耶門に兩教の眞面目を究めたい希望から近く教鞭をすて、約五年間の豫定でまづ

佛教の

發祥地印度に赴き佛蹟を歷訪し更に歐洲各國における基督教の實狀を視察するとに決し既に旅券も下附されたので旅裝の整ひ次第出發する、女史は福井縣坂井郡の出身で郷家が熱心な佛教信者である關係上專統的に佛教の感化を受けたが女學校を卒業して日本女子大學の英文科に入るに及び哲學の研究が遂因となつてキリスト教に接近する機會が多くなり遂には同大學に

教鞭を

とつてゐるコルボーン女史の寄宿舍に入つて純然たるキリスト教の生活を營むに至つた、女史が宗教の研究に趣味を見いだしたのはその當時からのことで大正七年同大學を卒業後は耶馬氏の經營にかゝる神學社にかよひラテン語、ギリシャ語などを學びつゝ神學の研究に沒頭したが佛教に凝りかたまりの兩親が「邪教は嫌ひだ」と云つて

反對す

るので已むなく研究僅に一年で郷里に歸つたが、熱心な佛教信者の家庭に熱心なキリスト教徒の女史が歸つたことは、女史にとつても兩親にとつても豫期したほどの幸福を齎さず、隣郷幾ばくもなく京都に出て佛教の研究を始めた、しかしこれも事情のため永くつゞかず再び現在のキリスト教の學校に教鞭をとることになつて以來女史の心裡にはぐくまれた兩教信仰の鬪爭はまず〜甚だしくなり遂に今回の

決心を

堅めるに至つたものらしい、女史は語る「宗教研究といへば大袈裟のやうですが、佛教もキリスト教も根本の目的は同じであるのに家庭において氷炭相容れぬやうに見られるのは甚念幾だと思ひます、私如きもの〜力ではどうすることもできないでせうけれども、若し兩教が家庭の上でうまく調和するものであれば何とか微力をつくしたいと思つてゐます、幸印度には身よりのものがゐますのでそれを賴よりに急がないでゆつくり觀察したいと考へてゐます」

葡萄の果汁

よく熟した葡萄を容器に入れて打くだき、これを布袋にいれて强くしぼり、その汁を瀦戸物にいれて、そしてこれを水を入れた鍋のなかに安置して徐々に熱を加へます、これは果汁が焦くさくなつたり光澤のわるくなるのを防ぐためです、十分に熱しましたならば火からおろして一晝夜ぐらゐはそのまゝにしておいて、その上に澄んだ液ができますから、それを布ぎれでこして、かすをとりますと立派な果汁が得られます。

バウエル街三四六
河邊齒科醫院
電話シー三六三七
自宅ハイランド一五〇九エル

バウエル街二一〇下高原醫院内
影山齒科醫院
電話シーモア一五五五

公認
三宅齒科醫院
ドクトル　三宅榮壽
晩市東カドバ街四一六
電話ハイ　二二四八

野村齒科醫院
ステブストン分院
齒科醫　阿山甫祥
ステブストン藥舗上
診察時間
午前十時ヨリ午後八時迄
日曜休日　八十時・一時迄

バウエル街元ファーブルルーム二三
醫學士　高橋康一百
電話オフィス、シー五三三〇
同　自宅ハイ九二七エッキス

東カドバ街四三八
醫師　石原明之助
電話ハイランド一二一

時計修繕及
寶石類行商
東カドバ街二二四
石神清

和洋雜貨、絹地、
綿布各種
男女お子供衆
衣類一切
晩市バウエル街三二三
堀壽商店
電話シーモア一二六九

Ford
THE UNIVERSAL CAR
◆理想的運搬用車用乘に並◆
Standard Motor's Limited
Vancouver's Oldest and
Largest Ford Dealers
Kingsway at 8th Ave.
Phone Fair. 2730-2731

日本人諸君の便宜を計らんが爲め特に左の二名を置いてありますから何卒御用命仰せ付けられたし
スタンダードモータース商會
バウエル街五五〇
販賣人　河口太四郎　辻龍太郎
電話ハイ二六六一アール

室内清潔各室湯水の設備あり
バウエル街三六六
サン・ルームス
塚本正人
電話シー四八六九

謹賀新年

改暦の御慶目出度申納候各位益々御清祥御超歳遊ばされ奉恭賀候陳者弊店儀各位の多大なる御引立に依り業務益々擴張致し候段奉深謝候尚本年は業務發展に伴ひ營業方針を一新致し一層奮勵努力仕り御得意樣の御厚情に酬ひ奉り度と存じ候間何卒倍舊御引立の程偏に奉懇願候先は年始めの御祝詞旁々御願まで如斯に御座候

大正十一年一月元旦

晩市バウエル街參參壹
新見商會
新見太平
電話シー一三三五

各位

▼華府會議關係電報▲

日佛密計

云々を華府にて宣傳する

極東共和國の派遣員

(華府)日佛間の政治及び政治的問題云々の宣傳が華盛頓に現れ來れり華府會議(の影)注目されつゝあるが右關係の秘密文書及び報告は日本の西伯利亞を配し露國に於ける佛國の利益の犧牲を目的とし且又極東に於ける米國の政策を挑戰しむる目的を以て露國の政策を無視し佛國の政策を極東に於て實現するものに非ずと配せり

該文書は更に曰く

一華府會議の目的は佛國政府にとりて明確なり中略故を以て吾々は該會議に關し卒直の意見を披瀝すると不可能なり人が從來抑ひたる同樣の精度に於て日本の利益に影響を佛國政府は華府に於て出せざるも一切の問題に關し日本にのみ負擔し與ふ場合に於て然るものゝ如き西亜に一の進歩を彼得せんとせる米國の企圖は吾々の政策に反つて挑戰したりと米國は極東に於て優秀の地位を獲得せんとせしめつゝあり吾々は一切の手段を盡して斷かう阻止せざる可らず而して佛國政府は之に關し日本政府の援助を求めんとする日本の計畫は吾々にとりて理解出來ずと雖も佛國に於て理解可能にして佛國政府は之に對して行らゆる援助を與ふべく吾々の利益に關係ある吾々の利益に考慮を拂ふべきを信ずると共に吾々は華府會議に充分の準備を以て臨むと雖も吾々の期待的態度を職慢すべき機會では露國を奪還せしめたり云々

佛國の極東に道なる

アム・カメレルは目下華府にありて右問題に關し一熱烈に之を否定し一之等は莫迦げたる誤解なりと之を明瞭する人人無し、日本は西伯利亞に關して日本の何等の協約もあるべきなく支那には眞正の政府なし、公表は一切此相を示し居らず」と憂慮に堪へず

露國の共產的政治

が終末に近づきつゝあるとき入るならば佛國政府は日本の西伯利亞撤兵計畫を尚早且つ危險なりと起ものなり、共產的政治の全部崩潰は今日遠からず來るべく吾々の眼前に於て派遣するの必要はなし、露國と一般形勢に吾々の期待的態度を職慢すべき機會では露國を奪還せしめたり云々

埴原外務次官も亦

公表の文書なるものを虛構なりと言ひ「彼等は當に何等かの聲明を爲しつゝあり、日本は斯の如き協定を爲したることなしと」言明したり(三日)

西伯利問題

一難關

〔華府の一難關〕

(華府)西伯利亞問題が華府會議に現るゝとき米國政府は日本の撤兵を要求すべし、ナタ政府の代表者が西伯利亞に關する日佛間の外交交渉なるものを發表せることは國際の金權より否定されしも金權なりつゝあり、日本は協同の爲にランゲル軍を西伯利亞に放らんとす云々の報は曾て露國外務當局が駐佛代表者より接電したりしことあり、西伯利亞問題は華府會議に重大の場面を展開し來るべし撤兵せらる、日本の駐兵に就て米國は(一)日本は同地に駐兵の權利なし(二)日本が西伯利亞に於て不法行動を敢行するものなり(三)一九一八年八月に英國及び他の聯合國はウラジオストックに軍隊を派遣するに際し日本は今日の如き西伯利亞に駐兵すべしとの決めあり日本は沙汰せるも一切の聯合國は同時に撤兵すべしとの決定を侵犯せるものなり——と主張せんとす(三日)

潛水艦問題の未解決

(華府)潛水艦戰爭の制限問題は未解決なる海軍問題中の最も紛糾的なるものと總ての金權より見做され居れり、ルート提案の第一條は已に五國の承認する所となりしが第二條と第三條は多くの困難あり、第二の夫は將來の五國間の開戰の場合潛水艦は如何なる折に商業破壞の爲に使用せざるべしと云ふにあり、英米は之に同意したるも日佛は傍觀的態度を採り佛國は之が修正を少くとも提唱せんとする傾向にあり、海軍問題の一の解決と共に極東問題も亦同時聯解決され本月中旬には會議終了可能となるべしと一般に期待さる山東行樂みは極東の協調に大障害を爲しつゝあり、されど日本側は猶解決可能との希望を嘱き居れり(三日)

華盛頓會議の成敗

〔武富時敏氏〕

華盛頓會議は大体濟んだかね、四國協定案について意見を述べろと云つたつて別に言ふことは無いぢやないか、條約文では太平洋上の平和保障に限られて支那その他の極東に關することが脱けてゐると言つて騒ぐにも當るまい、

◇支那

に對してはまづ先に四大原則を決議したやうだからソレとコレとを併立さすればよいといふ考へであらう、然し何れも既往に遡らず將來のことを協定したに過ぎぬから別に珍らしいことでも何でもない、あれだけの國が寄つてやることだから既往の問題に關るれば議論も百出したであらうし、まあ協商とか協定とか言へば落ち着くところはあの邊であらう、尤も支那に對する四原則の如きこれが適用といふことになればその一を取つても八ケ間しい問題だが、支那の平和は統一とが先決問題になつてゐるから支那國民が滿足せぬ以上未代までどうなることやら分らないといふものゝ、斯く見て來ると華盛頓會議の收穫は何であつたかとの疑問も出るが唯一つ

◇海軍

制限だけは物になりさうだ、初め米國案では日本に對して米國の六割を提示したが、日本全權は七割に修正したいと言ひ出した、然るにこの七割説もどうやら怪しくなつたやうに新聞には報道せられてゐるが、我々素人には七割説の根據がわからない、素人に言はせれば古往の海戰に於て三に對する二以下の海軍力では勝つた例がないので日本も今日のまゝで米國と造艦競爭をやつては勝つ見込がない、今日に於て何とかせねばならぬと言ふであらうが

◇首相高橋子の新年辭

(東京)高橋首相は新年辭を廣く發表せるが其他の有力者の新年辭も概ね一般に樂觀的調子にして華府會議は主要の題目なりき(一日)

◇華盛頓會議の成敗

〔武富時敏氏〕

之れは戰爭をする方の軍人論である、一体戰爭をやる積りならば六割も

◇七割

もいけないであらう、十割十でも勝つか負けるか分らぬではないか、俗にいふ七割説は假りに米國と戰爭をやるにしても米國が若干の海軍力は太西洋方面にも備へねばならぬから全力を集注して日本に向ふ譯には行くまい、その外航續距離の關係なども日本はまあ七割もあれば防禦するに足りるといふのであらうが之は極めて當にならぬ議論で國際關係などでも變らでも變つて來る、さうすれば七割で必ず勝つといふ議論はされまい、又防禦の

◇最小

限度といふものもあるが七割で負けぬものが僅一割少い六割で何故に負けるか、その二箇月か三箇月で教育し得るといふのであらう、陸軍制限についても是非研究して見たい、軍備制限就中海軍制限が出來るとして、その使途は稅制整理、失業者救濟其他の社會事業などに幾らもあるが、どんな形式を踏むにしても我邦は教育(殊に義務教育)の振興に大いに奮發をしなければならないと思ふ。

◇費用

の使途だが、縮小した軍艦の處分にも相當の金が要るし直には浮いて來まい、海軍部内でも其金は海軍で使ひたいといふので、(一)將校の養成や(二)失業者の手當や(三)民間造船業者に對する補償や(四)將來の造艦設備に對する準備などに金が要るが、これは戰爭をする方の軍人論である、一体戰爭をやる積りならば六割も

◇七割

もいけないであらう、十割十でも勝つか負けるか分らぬではないか、俗にいふ七割説は假りに米國と戰爭をやるにしても米國が若干の海軍力は太西洋方面にも備へねばならぬから全力を集注して日本に向ふ譯には行くまい、その外航續距離の關係などで日本はまあ七割もあれば防禦するに足りるといふのであらうが之は極めて當にならぬ議論で國際關係などでも變らでも變つて來る、さうすれば七割で必ず勝つといふ議論はされまい、又防禦の限度といふものもあるが七割で負けぬものが僅一割少い六割で何故に負けるか、その差は數萬噸で軍艦一隻位の差であるに於て輿論を起さなければならぬところで加藤全權は到底受取り難いとさなかつたであらう、我輩に言はせると戰爭をやる積りならば十對十を主張するが當然で、若し會議の性質が平和を愛好しお互に戰爭せぬ換言すれば各國は防禦だけで攻擊をしまいといふのなら少くとも主力艦の全廢を主張すべきであると思ふ

◇日本

は海を距て、臺灣や朝鮮などの領土を持つてゐるから交通の安全を期する意味に於て補助艦艇だけは必要であらうが他に攻擊するものがなければ戰鬪艦や巡洋戰艦などは不必要である更に一歩を進めて議論をすれば陸上のことは陸軍がゐるから海上については各國に誠意さへあれば海軍全廢論が一番徹底してゐると思ふ、兎に角何割になるか知らぬが海軍の制限が出來ることだけは明かである、何と言つても

◇米國

でなければ言ひ出せぬことだ、外の國では國内の事情が許さない、突飛な米國もこんな時には面白いことが出來るよ、之といふも米國を初め各國が海軍擴張の苦痛に堪へぬからで、獨逸は海軍が敗れた以來國際情態に大變化を來した結果だ、海軍はそれでよいとして

◇陸軍

制限が議論されぬ掛引のないところを以て臨みながら遂に屈從する時は矢張り掛引のあつたやうに見られるのみならずその國防最小限度を更に一割減小して如何に國防を安全ならしむるかといふ問題を閑却されぬと思ふのである。

◇辯するものは謂ふ、四國協定あり戰爭は根絶される、七割が六割でも何の心配も要らぬと、果して然らば米國で七割を承認して協調するもよし、一歩進んで主力艦全廢といふことにすれば理想的であつたのだ、協商和約は協商和約であつて、國防は國防である、問題が別個に協議される所以もソコにあれば研究も格別にされねばならない、平和第一といふ國で矢張り移民問題その他爭議の頻發を抑止しようともしない事實から考へても此邊の事は判斷されねばならない。

◇思ふに比率問題は華府會議に於て四國協商よりも難問題であつた通りに、否それ以上に我議會の大問題となるであらう、全權として華府會議に使ひし之れが協定に當り、海相として國防の責任を負ふて議會に臨むべき加藤男は如何の辯明をこれに加へるだろうか、要決は政友會の多數を以て如何樣にも出來るとして、理義は要決で通らない、我等は外交問題を政爭に用ゆる弊を知るが故に、敢て本問題の如きものを以て議會が喧騒せざらんことを望むのであるがとても無事には過ごされまい、問題はそれ程大いに我國民の期待を裏切つて來たのである、何とか他に埋合はせでも付かなければ實に大變なことになるべきを恐れしめるのである

海軍比率問題

日本特信(十二月十三日)

在京 山本 礁波

◇主力艦の比率問題が大分難題になつてゐるらしい事は餘程前から日本の朝野に知れ渡つてゐた、然るに格別の輿論勃發も見ないで來たのは多數國民の無識と一部の冒目的平和論にかぶれてゐるのと、それから有識者間には我七割修正が正直な理引のないところであるから幾山折があつても結局米國もこれを容れるだらうと樂觀してゐたものらしい、ところが敗日前から結局日本は原案六割に屈伏するの外あるまいとの飛報頻りに至るので、國論は沸騰しかけた。

◇全權は宜しく引揚ぐべしといふものもある、寧ろ全廢を提議すべしといふものもある、然し最早何と騒いで見たところが、後の祭りで、本文の記者が此稿を認めつゝある前後に、華府では我全權が米の六割原案に贊同するのだらうと思はれる、唯だ之れには陸奥の編入、補助艦船の比率增加、太平洋防備の撤廢乃至制限が伴つてゐるのでなければならぬ、若し之れを伴はぬ六割讓歩が實現せんか、輿論の沸騰は免れまい、それは我國に取り餘りに强壓的であるから、華府會議が名は會商でも實は命令的となるからである。

◇憲政會の加藤子などは日本は始めから主力艦全廢を提議すればよかつた、そしてそれが容れられない時に及んで七割修正を出りやよかつたと言つてゐるが、我輩は寧ろ最初から掛引のない七割案を以て臨んだことは新外交主義に副ふものとして是認する、唯だ此の

英國ヂョーヂ陸下の第二王子ヨーク公殿下の遊獵振

COPYRIGHT, KEYSTONE VIEW CO., NEW YORK

TAISHODO
PHONE SEY. 338 301 POWELL ST.,
新荷到着
大正堂と御藥
▲年始の贈答品類
多數取揃へて居ます
晩市バウエル街三〇一 電話 シー三三八
ワタマン萬年筆持約販賣店
大正堂

▲石炭の部
ナナイモ、ウェリングトン
ランプコール(一噸)十一弗(二仙)
ピーコール……十一弗(一仙)
スラックコール……八弗五十仙
六弗五十仙
▲薪の部(二尋分)
四呎……七弗五十仙
スランプ……五弗
ファー……六弗
晩市ルーミングハウス其他澤山御注文下さる處は特別の値段にて差上候
電話 石炭薪會社
The Alberta Coal and Wood Co.
1055 Main St. Vancouver B.C.

代書
領事館諸願屆
英文出生屆其他歸國
日本行旅券下附手續
公證契約書作製
晩香坂市バウエル街三五五
電話 シーモア四八二五
日本土地仲介社
中井幸平
商事取引
土地公債
各種保險……賣買周旋
日本郵船
大阪商船 切符販賣
Japan Realty & Brokerage
355 Powell St. Vancouver

名畑靴店
各種靴 時節柄大勉强
晩市バウエル街三四五 電話シーモア七八一九
エツキスプレス
名畑平太郎 (名畑靴店内)

新荷到着
◎極上糯米 ◎加州新米
◎日本新米 ◎數の子芋
右新荷到着致候間御注文被下度願上候
晩香坂市東デオーデア街二四三
松山商會
電話 シーモア九一七八

冬衣の御仕度
◎取揃ひました
新柄と—格安品
バウエ街三七八
渋谷高店
電話 シーモア六三六二

◇貴金屬寶石類の御買求には是非バークスで
ダイアモンド・寶石類
金時計・金鎖・其他
吾々は常に日本人を歓迎します
買上品なく共御見物旁々御立寄りを乞ふ
グランビル街 バークス

婦人裁縫實地教授所
東カドヴア街八二八
小林三之助

徵兵延期願
例年通り證明料手數料共金貳弗
日本行各汽船切符販賣
妻子、使用人、定雇農夫等一切の呼寄願、再渡航證明
出生、死亡、婚姻、離婚、養子縁組等其他戸籍一切
富國政府へ出生屆、歸化申請其他各種代書及び通譯
晩香坂市バウエル街二三五(松本旅館二階)
日本郵船 大阪商船 切符販賣代理人 中山義一事務所
電話シーモア七六五二 自宅バイ二三〇七アーバン

「鵠」の舞踊

露國舞踊のカチューシヤ、コウスク、ボロイベラ三嬢は鵠片と風する新舞踊を巴里のサベラ季節に大成功を博した

CENTRAL NEWS PHOTO SERVICE, NEW YORK

本社東京特電

▲四國協約と日本々土問題

四國協約の解釋に就て日本々土を除外するの件は英米ともに之に同意し居り文書の交換に依る解決方全權に訓電されたり、外交調査會では日本々土除外を主張し英米との交渉を求めたりしなり、琉球、對島、小笠原は協約の範圍内に包含せらるべし、バルフォアは日本に對し米國との直接交渉を勸告したりと報せらる

▲滿鐵の北滿に於ける新計畫

滿鐵は北滿への擴張を目指しつゝあり長春と哈爾賓とに國際的病院及び旅館を建設すべし（一日着電）

閣員補缺選擧

一月九日選擧日

ヤング新内閣成立の結果として當然下院に空席を生じたるを補缺選擧を行ふことは既報の如く新内閣によりて一昨夜中に加へられたるが中央政府からは補缺選擧地名十を數へ各州に發表された、候補者の選擧期表日としては多分一月十九日が選ばれる筈であらう次補缺戰

◇選擧日　は一月九日であるべであらうと一般に期待されてゐる近く新内閣によりて決定されるノルトン・デー及び選擧日が發表される筈なれば、今各州の補缺選擧地を擧ぐれば左の如しである

◇ノウヴゾ・スコシア
ケープ・ブリートン及ヴイクトリア（マッケンジー大蔵院長補缺地）
レエルバーン及クイーンス（フイルデンゲ議員補缺地）
◇ユニウ・ブランスウイック
ウエストモアーランド（カップ國務相補缺地）
◇クベック
シャトウグーイ（ハンテングトン（ロッブ商相補缺地）
ローリ千・ウトラモン（グイン法相補缺地）
ボウス（ペランド保健及び兵員復業局長補缺地）
◇オングリオ
エセックス・ノース（ケネデー鐵相補缺地）
エセックス・サウス（グラハム陸相補缺地）
ウッセル（マーンヒイ逓信總裁補缺地）
ロック・ノース（キング首相補缺地）
尙右の外クベック・イースト（ボイント海相補缺地）
スリー・リヴアース（ビユーロウ税關總裁補缺地）レヂヤイナ（マザーウエル農相補缺地）其他ヤードック勞相スプーソート前アルバータ首相等の補缺選擧地は未だ發表されてゐないが近く全加參院補缺選擧に關する公表がある事は確である

◎道規變更に事故が無かつた

右側通行の好成績確に敗自動車等故一昨日から變更された右側通行の新道路規則は當市に於ては殆んど事故が無かつたと言つてもよい程の好成績を示した、只僅に數臺の自動車事故が警官によつて報告された以外にはノー、アクシデントであつた、然し其事故も何等負傷等の不幸を見なかつた次第で過去十二ヶ月の日曜事故よりも少かつたといふ事である當警察副署長リヴーデール氏は新道路規則は近き内に市民の頭腦に從前の左側觀念を右側に當惑せしむるは容易であるべらうと自己の經驗を比較してつてゐたが一般に市民が州警察及び電鐵等の豫戒に注意する事多かつたのに原因してゐるので昨日一昨日とも自動車等は速力極めて遲かつた旨報告せられくゐる

◎街鐵從業員の明休採否は

＝本日決定する

美府新西院の復答如何ピー、シー電鐵從業員の賃銀確下問題に關して三十一日會議を開き明休を斷行せんとするの投票決否は美府及び新西院を共に同一行動に出でしめんとの意見多數を占めたる結果は遂に本日迄延期する事となり元日及び二日とも車臺を運轉したのであるが本日は明休決行採否に關して同從業員の一般投票を爲す筈であり少くとも本日何等かの決を見るべし則當なる、然し明休決行が確決されても、開れは明後日の

◇木曜　朝から行はれる事であるから明日は車臺は從前の如く運轉するのである、本日の該盟休集會は美府及び新西院市から同電鐵從業員の決否の回答を待つてゐる次第で關人々の意見も普く聽取する筈である從業員からはユニオンの會長たるフーバー氏が萬國勞働ユニオンの本部にステートメントを昨夜送ると同時に電鐵側にも既に其通知を發したとある

◎林勅參來晩期　華府會議に出席せる外務省參事官林毅陸氏は明朝のシー・ピー鐵道線にて當市來着の豫定にて明五日のエンプレス・オブ・ロシア號にて歸朝の途につく由

◎堀海軍中佐來晩

＝江之本參事官と共に

華府會議に日本海軍全權に隨行したる堀海軍中佐及び江之本參事官は昨日當市に來着ホテル・バンクーバーに投宿しかが豫てし知己たるボートヘネー農會長矢野誠一氏の案内にて兩氏は共に視察の爲め本朝同地に赴いた

國論の統一が必要である

＝列國は日本の立場を了解して呉れたこと

衆議院議員　川原茂輔氏談

衆議院議員川原茂輔氏は昨日午後三時半の汽車にて春日秘書と共に華府より來晩、今朝ホテル・バンクーバーの一室にて往訪の記者に語つて曰く「華府會議に於て列國が支那に對して誤解して居つた所のものを解いた事は日本として大きな利益と云ふ可きである、佛國に於ける會議の時に於て駐英大使顧維鈞が日本の惡辣を吹聽して非常に

◇全權　を困らせた事は御承知の如くなるが列國に於ては此れ程支那が云ふのであるから或は日本が惡いのではないかと疑問を抱いてゐたのであるが今度の會議に於て支那の手段の惡いと云ふ事が判明して來わけである」と更に話を轉じ「米國に於て政府及び野黨の軋轢があるに拘らず今回の問題に對しては舉國一致

◇一致　新聞にせよ其他の論調が統一されてゐたと云ふ事は誠心す可き事であつて、此れに反して日本の新聞記者の統一は一寸もとれず殊に渡米した實業家の連中は日本の全權（米國の原案に官從すると云ふが如き言を弄し全權としての困難は推察するに餘りある、此れは日本人の缺點とも云ふ可きものであらう、そうです

◇支那　としては郵便、關稅等をしながら支那の關稅問題に就ては殆んど默して居たと云ふが如きは大きな缺點と云ふ可きものである兎に角全權の努力は非常なものであつて世間で思ふ以上である」云々、なほ氏は今晩山本一郎氏方の晩餐會に臨み明晩は館事官邸の晩餐會の後明朝着の林氏と共に日會主催の講演會に出席し林山本、川原三氏は華府會議に就て講演をなす筈、

昨夜當市に來着せる山本悌次郎氏

◇支那　としては郵便、關稅等をしながら支那の關稅問題に就ては殆んど默して居たと云ふが如きは大きな缺點と云ふ可きものである兎に角全權の努力は非常なものであつて世間で思ふ以上である」云々、なほ氏は今晩山本一郎氏方の晩餐會に臨み明晩は館事官邸の晩餐會の後明朝着の林氏と共に日會主催の講演會に出席し林山本、川原三氏は華府會議に就て講演をなす筈、會場は多分オレンジ・ホールにて午後八時頃よりなるべし

華府會議は先づ成功だ

山本總務語る

＝停車場の五分間＝

政友會總務山本悌二郎氏は合兄山本一郎氏及秘書佐藤菅次郎氏と共に昨夜大北鐵道列車で華府會議より歸途を沙都から當市に來着したるの停車場には日會役員日加用達の人々で出迎へた記者はプラットホームに挨拶を交はしつゝ後共に歩を同じうしながら氏の華府會議觀を問ふて見た、其間僅に五分間、氏は頗る快活的に左の如く語つた「華府會議の總體定は勿論全部成齊されたといふ譯ではないが、殆んど決齊されたに近いと云つてよいのであつて、成績から云へば先づ成功といふべきであらう、勿論反對黨一派にあつては日本全權に對しての非難も試みてゐない譯ではないが、少くとも公平の眼から見て今回の華府會議に於ては日本は多くの利權も可成り鋭く主張したし從つて其効果を收め得たものと云つて差支ない、我々も其點に至つては國民に答ふべき成物を齎し來つた事を疑はない、勿論變表すべからざるものもあるけれども

◇四國締約　の如きも日本としては滿足の對案を贏ち得たと云つて宜い亦山東問題及滿蒙問題にした所で充分と迄は行かぬが成功の域に遵ぎ付けたといふ事は自分としては疑はない所である、勿論四國締約其者も米國の上院に於て批准され通過を見るか否かは之は像想以外であるが少くとも日本の原案が多く取り容れられた事より見ても先づ成功と云つても差支ないであらうと思ふ、四國締約中に於ける其本土を含まずといふ事は幾多の議論があつたが主として日本の立場から考慮せられて爾く決定を見た次第であり海軍比率問題日支問題も滿足すべき程度の對案を得たと云つて差支ない云々

◎胎中氏歡迎會　華府會議に赴いた政友會院外團幹事胎中楠右衛門氏は三十一日夜大北列車にてシャトルより來晩知己と交歡する處あつたが昨日午後六時より吉野に於て當市有志の同氏歡迎會が開かれて主催者代表の挨拶胎中氏の答辭があり甚だ盛宴であつた因に氏は本社の新年會にも出席して一場のスピーチを試みた

◎邦人の慘禍

電車事故の爲に遂に元日の夜に死亡

愛知縣の出身で十年以上當國にあり最近北晩香坡に居住の加藤作太郎氏は去る二十九日夜入時半頃新西院から電車で歸晩の途イーバーン街六百番臺で乘換へを待つ中に誤つて電車に衝突されて前額に負傷し新西院行き車掌は氏を乘せて行きローヤル・コロンビヤン病院に入院せしめたが元日の夜十一時に至り遂に死去した、氏は年齢四十前後、妻子が遺つて居る

◎昨夜の活動寫眞

美以教會体育部にて催された日本活動寫眞は來觀者七百餘名に達し入場する事が出來なかつた者多數を占めた程の盛況を呈して非常の滿足を觀衆に與へ十時過ぎ閉場した

◎本社の新年會　昨夜七時から千鳥に於て開かれた本社の新年宴會は本社員及關係社員領事館員其他の人々五十餘名の出席を見て甚だ盛會であつた社長山崎氏開宴に先立ちて一場の挨拶を爲し次で齋藤領事、法橋、小穴、吉田の口、兒玉諸氏の館單なるスピーチがあり宴半に來り會せる胎中氏亦起ちて華府會議に於ける新聞記者の活動及新聞紙の使命等に就ての感想スピーチを爲す所あり閉領事の挨拶に次で本社の鈴木記者の挨拶ありて餘興に移り歡興中に午後十一時半散會した

◎松永牧師重態　曾て當地日本人メソヂスト教會牧師たりし松永文雄氏は爾來紐育にあつて修道會の事業を援け來つたが最近發病入院中で昨今重態であるとの報がメソヂスト教會に到達した猶詳細を知りたい人は赤川牧師又は盛本侮太郎氏まで照會ありたしとのことである

◎山崎書記生退院　市立病院に入院加療中なりし山崎書記生は經過良好本日退院當分醫師の勸告により自宅療養を爲す由

◎家庭集會　本夜八時より東へスティングス街五二三岡田氏方にてメソヂスト教會の家庭集會開催の筈

◎初週祈禱會　美以教會にては新年初週祈禱を左の順序にて催す由

三日　岡田熊太郎氏方
四日　メソヂスト教會
日　岩本喜代吉氏方
日　古屋商店員住宅

◎英・夜學・始業　メソヂスト教會夜學校はバウエル街ランスダウン街分校男女兩部とも本日より新學期を開始した

◎商店と明日　明日は水曜日なるも一日開店するとのこと

◎盜難　メイン街の米滿時計店にては二日朝三時窓の硝子を破壞して男持腕時計三個を盜まれたるが犯人は不明なりと

◎附　左の諸氏は共立語學校へ寄附
金二十五弗　木村豊松▲金五弗　原野清市

謹賀新年
バウエル街三四六
河邊齒科醫院
河邊　精一
電話　ハーモア三六三七

御菓子製造
書籍雜誌類
バウエル街四三七
鈴木菓子店
電話　ハイランド七七一

婦人服專門店
メーン街とカドヴア街角
ふたば
電話　シーモア二七七六

假事務所開始
大正十一年一月五日より十日迄左記の處にて事務を執ります
加奈陀
日本人會晩香坡市東ドヴア街五五四
電話　ヴンクード三六四〇
加奈陀支部
日本人會
スキナ
スキナ支部

公認　下高原醫院
ドクト　高原幸藏
事務所　バウエル下街メーン街角
自宅　フエヤビユー西第十街三四五
電話　事務所　シー二五五
同自宅　ベビユー二四〇六
一、血液檢査及び六百六號或は九百十四號の注射治療をなす
一、市内何れの病院にても入院治療を希望する患者は本院を御紹介下さらば懇切に便宜を與へます
一、ウオーク・マン・コンベセーション・ボードに關する手續を致しますから怪我をせられし者は至急本院を尋ねられよ

診察時間
自午前十時　至午后八時
内外科、婦人科、小兒科

徵兵延期手續
料金保證料共弗、外書留料
日本土地仲買社
バウエル街三五五
中井幸平

謝失火御見舞
昨一日失火の際は早速御駆付下され御芳情の段奉謝候一々參上御禮可申上筈の處混雜中乍略儀以紙上御禮申上候
一月三日
陽明樓
柳村冷麈
澤田嘉壽

謝近火御見舞
日加貯蓄
ホテル・ヴオルド
高橋菊助
武田商店
住よし
近藤藥店
サンルーム
塚本正人
澁谷商店
秋山金物店

男女理髮徒弟募集、高給を與ふ
御希望の方はメイン街三〇六モーター理髮學校へ申込あれ
Motor Barber College 306 Main St. City Sey. 7503

▲シンガーミシン
▲蓄音器、各種レコード
日加商會
バウエル街三六二
電話　シー二四六〇
柳屋堀内

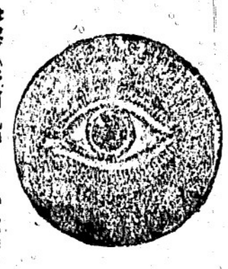
讓受け披露
小生儀今回大畑柳市氏經營の西洋風呂及び床屋を讓受け引續き營業仕候間何卒相變らず御愛顧を願ひ度く此段何も華客各位並に廣く御知人諸氏に奉謝願候
ハウエル街一六五
下藤兵衛

配達ボーイ急入用
大陸日報社營業部

T. Hamagaki 261 Powell St. Vancouver, B. C.
徵兵延期願
例年の通り確實迅速に手續を致します
ルーミングハウス
捨賣二千五百弗
室卅三メーン街近く
ルーミングハウス
價格二千弗
室四十
バウエル目貫の處
晩市バウエル街二六一
濱垣事務所
電話　シー四一八〇

來る一月八日午后一時本會事務所に於て定期總會開催仕る可く候條萬障繰合出席相成度此段通知申上候也
大正十年十二月三十日
福島縣人會

診察時間（午前九時より十二時　午後一時より六時迄）
時間外は前以て電話にて御通知下されたく候
晩香坡市メイン街三三三
公認醫學士　小川森三
視力專門
電話　シー一七九四



加藤作太郎儀不慮の難に罹り去一日午後十一時死亡仕候付て葬儀は左記の通り御報知申上候而葬儀は檢死終了の上期日相定め可申候
親戚
友人
男
妻
加藤家磯吉水野清三郎
藤萬田村田鶴吉
銀三郎
園力廣
外小吉田雄次郎
友人一島茂
同

慈供養 (68)

櫻山人

折檻 (八)

「なんだ――お前は」

氣味わるげに聲をかけながら、門番の源助が、かうした女と連れだつてゐるのが彼等にとつては不審でならなかつた。

物すごさまでの美しさ。

高貴の根がくづれて、ふなろ亂れた髮型が、蒼ざめた顏を包んでゐる。――血ばしつた眼、かみしめた唇、のみならず柳模樣のある晴着の衣裳の襟さへむすばぬ樣な姿は、誰が眼にも異さとい

「あつ――」

お豪は、驚きの聲をあげながらつてゐたしかける男たちの前に源助はなんと思つてか、小腰をかがめて挨拶をさげた。

「一から十まで俺がわるいのですから、……どうか大目に見のがしてやつてください、この通り、お願ひします」

手をすつて頼みつつて、對手――は氣あらくせゝら笑つて、

「やかましい、貴樣なんぞは引つこんでゐろ」

と取あはなかつた。

「さういはないで、今夜のところは――」

「まだ吐かしやがるか」

矢庭に一人が拳をかためて、源助の横面をなぐりつけると、彼の體は、よろ〜と大地に倒れた。

は思はれない。

「さうだ、違ひない……昨日潮濱さんが引つぱつてきた女だ」

なかの一人がいふと、ほかの兩人も扮てそそぼかり腕まくりしてつめよつた。

「ふざけた奴等だ、こんな夜ふけに、ぬけだして來るところを見れば、悪木戸から賭博を極めるつもりなのだらう」

「俺等の目にとまつたからには、生きのびるともさせるとではない」

「郎――、この頭がよくないんだ、何にもない男氣なんぞ出しやがつて」

「老人とかよわい女、――黙をくくつてゐたしかける男たちの前に源助はなんと思つてか、小腰をかがめて挨拶をさげた。

「一から十まで俺がわるいのですから、……どうか大目に見のがしてやつてください、この通り、お願ひします」

手をすつて頼みつつて、對手――は氣あらくせゝら笑つて、

「やかましい、貴樣なんぞは引つこんでゐろ」

と取あはなかつた。

「さういはないで、今夜のところは――」

「まだ吐かしやがるか」

矢庭に一人が拳をかためて、源助の横面をなぐりつけると、彼の體は、よろ〜と大地に倒れた。

「あつ――」

お豪は、驚きの聲をあげながらかゝへてゐた帶を投げ出して、源助を抱きおこして後に庇つた。

「何をするんです。こんな老人をこんな亂暴なことをして……」

眦となつて、前へ進んだお豪の樣子は、打つてかはつて力强く見えた。

「お爺さんは、妾が頼んで連れだしてきてもらつたのです。妾がわるいのなら、どこへでも突きだしてください！」

女の一念は、鐵の如く堅く、火の如く熱してきた。

最后眼中に何ものもなかつた。

「ず〜この愚人を無法な折檻に逢はせながら、自分ひとりが身を安らかにしようとは、罪は也思はなかつた。

「なぜ意氣をいふな、……貴樣なんぞも生白い面をしやがつて、こそ〜盲けたさうなをゝは太すぎる、……愚鈍〜いはずに此つちへ來い」

情容赦もなく左右から引たてると、お豪は感ずる風もなく兩の袖をふりちぎつた。

「不更、逃げも隱れもしませんから――お爺さん飛んだ御迷惑をかけましたね」

とはろりとした。

鐘の鳴る迄

各國の正月物語

紅雪生

(一)

マリアのやうに神々しい寡母のエブリン小母さんが、順々に可愛い顏にあたゝかいキッスをくださつて、そして美しいほゝゑみを浮べながら、靜かにドアをあけて足音もなく出て行かれると、十箇の眼がパッとかゞやきましたが、それは雛子さんと僅ちやんとメリーとアンヌとサーシャの五人の眼でした。眼がくる〜とまはると云ひかはしたやうに五人はベッドにふきなほりました。

天井も床も壁も薄青にぬりこめられた五人の寢室にはストーヴの温かさに咲いたクロオカスが丁度五つだけ花を開いてゐて、雪姫の小さい侍女のやうな雛ちゃんたちを眺つてみてゐます。ほのかな好い香りを匂はしてゐるのは、きつとお仲間入りをしたい御挨拶なんでせう。しかしクロオカスには氣がつかずに雛子さんが嘆くやうにいひだしました。

「ねゑ、もう三時間たつてしまふとあたくしは十三よ」

「あたくしだつてもよ。僅ちやんは十一、サーシャとアンヌは十四ね」

それから暫らくお話がつゞきましたが、やがて雛子さんは、

「さう？、皆んなで、めい〜のお國のお正月のお話をしよう會やないこと不可ない、アンヌ」

と呼びかけると

「いゝわ、靜かによ」

「一番小ちやい人からね、僅ちやんから始めるんだわ」

街の方は夜でほしの脈やかさでせうけれど郊外の環境には大自の雜音も聞えません、五つならんだ小さいベッドの上に好奇の眼をかがやかしながら、お互に見知らぬ邦のお話に聞きいるのでした。

皇港日本人協會

和洋推賞食料品

通辯事務

陸市銀三街七八 郵國一〇三

和洋雜貨美術商

皇港市郵國六一

▲和洋食料品一切

和洋雜貨食料品

清潔なる二乃至三室組さにて御夫婦者に最適當なるアパートメントハウエルホーテル

館主 森下長次郎

電話バイ六六〇ユッキス

街角

良い食料品が安價で買へる機關

手紙か電話で安心して註文の出來る

落合商店

メーン街一八七

電話シー二〇三三

御旅館

街一ダンサキレア 八三五

電話ハイ二〇五八ルエ

果物煙草

一デンヤキ

電話シー一八六八七

中川商店

御菓子製造

バウエル街三三九イー

横山菓子店

電話シーモア六九四一

小生儀家慢揉み療治を專門とし左記の所に於て開業仕候間何卒御引立を賜り度く願上奉候

バウエル街四二五

永見菓子店内

北野樽松

電話バイランド六二二

寫眞

晩市メーン街二二八

有門寫眞館

電話シーモア一六八五エル

スクブストン市停車場隣り

同支店

外國爲替賣買、割引

貸付、荷爲替信用狀

旅行信用狀發行

●定期爲替手形利息割合年五分五厘

横濱、東京、神戸、大阪、長崎、本店下ノ關各支店同發行致候

●郷里送金は最近便にて發送し本店に於て無手數料にて取扱申候

横濱正金銀行

シアトル出張所

日本内地旅行信用狀發行

一時雇朝又は内地旅行者の便利を圖り旅金入用の節何處にても又何程づゝにても受取る事の出來る信用狀發行致し候信用狀及定期爲替手形に關しては御申越次第委しき明細書御送附申可候

The YOKOHAMA SPECIE BANK

822 Third Ave., Seattle

Tel. Ell. 3575 P. O. Box 1917

大工道具

切

晩市バウエル街三四六

秋山金物店

電話シーモア四五五七

宅電ハイ一六六九ルエ

各種時計及修繕

貴金屬寶石類

金銀細工

晩市メーン街二〇二

松林時計店

電話シーモア六五二二

グランビル街二〇〇七

松林支店

電話ベビュ三三五五ワイ

◉煙草卸商

シガーターバコ

ピスケット

チョコレート

キャンデー

ユインガム

△△△△△

其他新らしき品を取揃へてありまして何なる場所でも迅速無料

West Coast Trading Co., Ltd.

206 Alexander St.

Vancouver, B. C.

ウエスト貿易商會

晩市アレキサンダー街二〇六

電話シーモア一五五七

洋服新調

クレニングプレス

洗濯、染物、直し物一切

ウエル街五七八

齋藤洋服店

電話バイ二二八七

御旅館

諸君の御投宿を歡迎いたします

メイン街一一七

廣田仁次郎

◉御旅館

晩香坡市東カドバ街五番

熊本屋

田中讓太

電話バイランド二二三六

御新調の洋服は

是非弊店で

仕立は入念保證

晩香坡市メイン街一九二五

伏屋洋服店

電話フェヤモント一八七

政宗會

幹事番

伊藤平次郎

■油菓子專門

お祝用其他如何なる菓子にても御用命に相應じ申候間多少に係らず御用仰付下されたく願上候

東カドバ街五二三

福本菓子製造所

電話バイ一六六九アール

バウエル街二六八

サン洋食店

電話シーモア五二二八

大工

戸棚、書棚其他大勉强にて御用命に應ずべく候

晩市東カドヴァ街三五三

三隅清次郎

電話シー四〇〇九エル

新發明

今回本社の製作所は藤原淺次郎氏によりて發明せられたるルベゲート用細工の各種高尚なる美術的賞品を製作す各種の製作物は各藥店呉服店金物店時計店に依賴して御注文下さいFTF

ベルゲート製作所

玉塲床塲

ソフトドリンク

果物煙草類一切

バウエル街一六八

高尾新太郎

電話シー

バウエル街二四五

藤原寫眞館

電話シー二〇二エル

當用日記各種

新年葉書各種

ワタマン萬年筆特約店

(送金は書留にて願ひます)

晩市バウエル街二〇一

末廣兄弟商會

電話バイ二〇〇R

内田支店

ハウエル書店

和洋雜貨食料品

晩市東(スランゲス街七六一)

和洋雜貨食料品

ユーウエントミンスター市コロンビア街八三七。八三九

西口商店

電話一一六一

自宅一一四九エッキス

◉按摩

第六街五一六

松宮惣四郎

電話フェ二五九七エル

男女、小兒、勞働用

靴各種

修繕仮熟速丁寧に仕り候

バウエル街二五八

小澤靴店

電話シーモア三七一一

自宅電話シー一〇八六エッキ

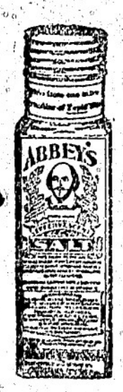
晩香坡市ゴーア街三二九

加奈陀日本人會本部

The Canadian Japanese Association

329 Gore Ave. Vancouver, B. C.

Abbey's SALT



しし潑

淨整をむ

清調身し

をを全ら

血便以刺

液通てな

何れの藥店にもあり

アベース・ソルト

郵便切手賣捌所

Phone Sey. 4768 390 Powell St. Vancouver, B. C

近藤特許賣藥店

御贈答品として……

英米佛加製の各種男女化粧品其他理髮道具澤山着荷仕候間是非御一覽を……

ワタマン製

萬年筆は

常に澤山取そろへて居ります

定價二弗五十仙以上十六弗

ワタマン製地球印の眞の書き味を有する萬年筆を是非お正月に御試驗下さい

皆々樣是非御一覽を願升

年頭の御贈答色々

無比の大割引

◎御婦人御子供御召物一切

晩香坡市バウエル街三二八

東山商會

(電話)シーモア八七二二三

鮮魚青物食料品

キング魚店

電話バイランド二〇八

461 Powell St., Vancouver, B. C

和洋雜貨食料品

晩香坡市西第五街三二一

丸野精米商店

電話フェヤモント二一九七

Nippon Kinyu Sha Ltd.

Phone Seymour 2721 270 Powell St., VANCOUVER, B. C.

いさ下てし附貼に簡封をスレドアの上

日本金融社

頭取 エー・マキボーイ

支配人 エ・ヴィ・ガーデナー

主任 藤田佐太郎

事務員

大關政次 澤田嘉壽

北川英三郎 高松敏馬

松林幹一 佐々木菊三郎

銀行 ○定期預金 ○當座預金

郵便事務 ○貯蓄預金 ○公債賣買 ○日本送金 ○諸外國送金

◉當社は住友銀行と特約致し郷里送金には特別の御便利を計ります

◉當社金庫内に貴金屬重要書類の保管に適するセーフデポックスあり希望者に貸します

貯金通帳無料にて御貸與いたします

營業時間 午前十時至午後三時 土曜日 午前十時至午十二時

男物一切

晩市バウエル街二一八

日英商會

電話シーモア一六〇〇

洋服新調に當つて

品質の上等と

仕立の丁寧を望まるゝならば弊店に御用命下さい

弊店の品物は決して色變りのせぬことを特に御吹聽申上げます

晩市メーン街二二五…電話シーモア二六六四

田鍋洋服店

創業拾年記念

大賣出し

創業拾年記念特別大廉賣

年末年始の御贈答品として最も格好のもの取り揃へ置き候に付何卒御用命の程願上候

パウエル街三三八

加藤靴店

メーン街二二四

同支店

創業拾年記念

大賣出し

日本の材木注文が多過ぎる

「日本商人が盛んに加州の森林を買占めやうとしてゐる」と

本年度の自動車鑑札

本年度の加州自動車鑑札は今月十六日から一般に下附されるが加州自動車局より發表された、それまでは鑑札の書換及下附の手續を取らねばならぬ、今度の鑑札番號板は白い地に藍色の番號を書いたものである、而して本年は番號を千番で二分ない、番號分配は二千番から八千番まで公共及商業用、八千番から一萬三千番は合乗機械に一萬四千番より一萬五千番迄を乗用自動車二千番迄及び六百番以上一般に用ひる事で毎年各自動車所有主は低い番號を望むので競爭になるが當局としては一日も早く出願したものには若い番號が附せらるゝと說いてゐる、

鋼鐵市場有望

紐育スチール市場は昨年クリスマス前には際限氣分にて大いに沸騰氣味なりしがその後各方面に於ける狀況に見れば本年度の鋼鐵市況は前途有望なり特に英ウィナ・プロダクションは一噸五弗以下の値段にて物料を買ひ居る傾向にて鋼鐵業者は皆大いに有望視せられりと一般の風聞なり

米國玩具業有望

米國に於ける玩具製造業は戰後約三倍半に增加し來れるが其中大部分は本年度の需要の爲め居り其材料は來年度の爲めのハードウッドを使用し居る有樣にて一部の製造業者は皆大いに有望視せられりと

御菓子屋

電話シーモア四四七五

仕立よし

電話シーモア四四七五

手打うどん

並にめし

何ぞお試めし下さい

バウエル街四六九

大前や

電話ハイ一七六

寄宿生募集

電話シーモア二七九三

御菓子御小賣

電話バウエル街三九

大木商店

電話シーモア三五七二

食料品一切類雜貨

晩香坡市バウエル街四五七

大屋商店

電話ハイランド三三六

自動車

附屬品一切

御便利のギヤソリン

デケツ販賣

特色としてギヤソリン環狀の節は内側にでも持參致します

日本オート

晩香坡市メーン街アレキサンダー街角

電話シーモア一四五八

林濟堂

晩香坡市カンバーランド街四

外科專門

新式電氣治療

專門に美顏術

坂本クニ

東京電氣療法研究所卒業

弘法大師敎押灸

此灸は體質に適する藥物を上より施す故男女共に體質に適し小生開業以來一切全快致さざる者無し

溝邊源三郎

電話シーモア四〇四六

マコール各種

電話ハイランド三二九二

矢野政八

東バンクーバー街五二三

岡田菓子店内

和洋食料品

晩香坡市バウエル街三二六

西村そと

電話シーモア四八六〇

和洋雜貨食料品

晩市バウエル街三七九

江畑商店

電話シーモア三八九五

和洋食料品一切

晩市バウエル街五八二

グロサー

ハイランド

上野律一

電話一七三二

宮城旅館

晩市バウエル街五六

電話ハイ二六六一

千葉金次

大内熊吉

室内清潔、取扱

丁寧

晩市バウエル街三六八半

岡山屋旅館

佐々木德兵衛

荷物自動車

迅速、丁寧

晩市バウエル街三四四

前川運送店

電話シーモア二一四〇

御旅館

晩市ジャクソン街三二二

井上倉次郎

電話ハイ一〇二三

家具及道具

乳母車、籐椅子、其他塗替、修繕及ペーント等最も完全に致します、御用命下さい御知らせあり次第參上致します

晩市アレキサンダー街三三六

山下

電話取次所シーモア三六七八ワイ

バウエル街三五五

開店廣告

果物類一切

クロッサリー

上等蓮根芋類近々本國から參ります

晩市バウエル街三一〇

本商店

美隆棧

電話シーモア六七八六

新規御注文殖替も格安に應ず可候

薩摩合羽製造所

薩摩合羽は表黑裏赤

骨接、打身、筋違一切、肩のこり等の御用命にも應じます

男女

バウエル街一三六半

坂上利三

洋服裁縫

グリニング、プレス

ダイヤオーク何れも入念

ノボット街三三ウッドワード隣

鮫島吉彦

イヤオク

電話シーモア三八〇

內務省免許狀所持

鍼灸、按腹、マッサージ

バウエル街三三六

キングルーム第二號室

西村そと

電話シーモア四八六〇アール

和洋雜貨食料品

晩市バウエル街三七九

江畑商店

電話シーモア三八九五

晩市バウエル街五六

電話ハイ二六六一

宮城旅館

千葉金次

大內熊吉

和洋食料品一切

晩市バウエル街五八二

グロサー

ハイランド

上野律一

電話一七三二

室內清潔、取扱

丁寧

晩市バウエル街三六八半

岡山屋旅館

佐々木德兵衛

荷物自動車

迅速、丁寧

晩市バウエル街三四四

前川運送店

電話シーモア二一四〇

御旅館

晩市ジャクソン街三二二

井上倉次郎

電話ハイ一〇二三

家具及道具

乳母車、籐椅子、其他塗替、修繕及ペーント等最も完全に致します、御用命下さい御知らせあり次第參上致します

晩市アレキサンダー街三三六

山下

電話取次所シーモア三六七八ワイ

バウエル街三五五

開店廣告

果物類一切

クロッサリー

上等蓮根芋類近々本國から參ります

晩市バウエル街三一〇

本商店

美隆棧

電話シーモア六七八六

新規御注文殖替も格安に應ず可候

薩摩合羽製造所

薩摩合羽は表黑裏赤

骨接、打身、筋違一切、肩のこり等の御用命にも應じます

男女

バウエル街一三六半

坂上利三

洋服裁縫

グリニング、プレス

ダイヤオーク何れも入念

ノボット街三三ウッドワード隣

鮫島吉彦

イヤオク

電話シーモア三八〇

內外雜貨食料品

晩市バウエル街三七九

江畑商店

電話シーモア三八九五

內務省免許狀所持

鍼灸、按腹、マッサージ

バウエル街三三六

キングルーム第二號室

西村そと

電話シーモア四八六〇アール

和洋食料品一切類雜貨

晩香坡市バウエル街四五七

大屋商店

電話ハイランド三三六

自動車

附屬品一切

御便利のギヤソリン

デケツ販賣

特色としてギヤソリン環狀の節は内側にでも持參致します

日本オート

晩香坡市メーン街アレキサンダー街角

電話シーモア一四五八

林濟堂

晩香坡市カンバーランド街四

外科專門

新式電氣治療

專門に美顏術

坂本クニ

東京電氣療法研究所卒業

弘法大師敎押灸

此灸は體質に適する藥物を上より施す故男女共に體質に適し小生開業以來一切全快致さざる者無し

溝邊源三郎

電話シーモア四〇四六

マコール各種

電話ハイランド三二九二

矢野政八

東バンクーバー街五二三

岡田菓子店内

新着

最上等の蘇格蘭製標準尺ヘレンギルネッツ

↑回蘇格蘭から着荷しました賣切れにならぬ中早く御注文下さい

晩市ビーター街五〇〇（タワー建築）

クロフオード スチユアート代理者 ジエー、ヘ、テート

電話シーモア五五五

廣島屋旅館

アレキサンダー街二三〇

佐藤茂平

電話シーモア一六一七（郵國二六七）

大工

重上重福

島野井

晩市東カドバア街六四三

電話ハイランド五三六エル

加藤靴店

晩市バウエル街三三八

電話シーモア二六九

自宅アレキサンダー街四一四

電話ハイランド三五五エル

加藤靴店

メーン街二三四

電話シーモア一六一七

調

各種靴製造

新販賣 修繕

萬般之代理

加奈陀政府發給英文旅券下附

妻子呼寄手續、日本行汽船切符

取次販賣仕候

晩市メーン街一〇六

內外仲買商會

松竹亀内 敬助 藤吉

電話シーモア五〇一七

◆三味線新調並に

◆三味線張替

晩市キーファー街二三〇

高松半右衛門

水パイプ設計

等又は流し付けすべて下水さわりの仕事は早くて極安致しますから何卒御用仰付けられ度く候

晩市東ジョージア街三三一

ダブリユ、ブラウン

電話シーモア七七〇

內外雜貨食料品

菓子、果物、煙草類

牛乳卸小賣及配達

晩市メーン街三〇〇番地

ローズバンク

グロサリー

條末

電話シーモア三三一

●生魚●青物

●かまぼこ

卸小賣製造

●鳥牛肉仕出し

晩市バウエル街三三三

前川魚店

前川三之助

電話シーモア三七八二

酒井精米所

アレキサンダー街四七四

電話ハイランド四五二

和洋雜貨

化粧品類

男女仕立物一切

晩香坡市バウエル街三二九

電話シーモア三二九〇

宮崎商店

絹地綿布各種

貴金屬寶石類

金銀時計並修繕

和洋美術雜貨

新西院市コロムビヤ街入〇九

電話一〇六九エー

店主 中村助次郎

中村時計商會

◎年末用新荷到着

日本上等白米五十斤袋

同糯米五十斤袋

●富士清酒…一斗一升入●松宮印白味噌●里芋●山芋●目刺

●剣先鰯●五島鰯●田作●敗の子●進物用小樽入奈良漬●茶器

●重ね鉢●鏈入銘茶各樽其他鏈詰類種々

右場近傾船にて到着仕り候間多少に拘らず御用命之願上候

晩市東カドバア街百六十三番

松宮商店

食料品

電話シーモア三五九エ

狩獵銃及銃彈各種

魚釣道具金物類一切

晩市バウエル街二三〇

電話シーモア入七四六

自宅東カドバア街とゴーア街角

電話シーモア四一三九エル

關根金物店

時間外及休日の電話は信夫旅館へ御掛け下され度候

石炭は本社に限る

バウエル街三八

鹽田運送社

電話シーモア九〇一五

自宅ハイランド二九四五エル

■エキスプレスは本社に限る

Kirks. Coal. Co.

318 powell St.

Vancouver. B.C.

貿易

晩香坡市ストーブストン

往復

日本運送社

申込所 電話シー七九七一 九一六四

ストーブストン電話六二

九九七 アモーシ電話

メーン プレス

中島 村田

メーン街二二七

DAVID SPENCER LTD

◎子供用 衣服

◎同 附屬品

◎ボンネット

◎きれ地各種

其他日本婦人向の品種々取揃有之候間多少に拘らず御求の程願上候

デビッド スペンサー

石炭

最上等（ウエリングトン）

ランプコール

十一弗五十仙

村田客自動車内

石炭販賣部

電話シー四九八〇

Canadian Wood & Coal Co. Ltd. Phone Sey. 1693

Agent Murata Taxi Co. Phone Sey. 4980

石炭暴落

▲石炭買込チヤンス▼

運送TSU

本土

メーン街一八五

ルエ五二六イハ四皮

電話シーモア九九四八

荷物運搬

上等石炭

薪販賣

和洋雜貨食料品一切

こうじ及みそ製造卸小賣

「タ味噌製造元」

ビーシー州ストーブストン郵國五〇三 電話五五

田淵商店

御旅館

日本行切符取次

ビクトリア市チヤタム街六三六

郵國一〇六九電話一一三二

石田旅館

636 Chatham St., Victoria, B. C. 石田元

御旅館

ヴィクトリア市

フィスガード街入二〇

大澤旅館

大澤林之助

（郵國三八八電話九六四）

室內清潔

取扱丁寧

日本行切符取次

晩香坡市バウエル街三五五

大澤旅館分館

電話シーモア三六七八ワイ

主任 橋本直次郎

■新荷着

奈良漬小樽入

日本梨其他種々

バウエル街二〇五

下村商店

電話シーモア三三九三

燒獄製造卸賣

曾根製麵所

干うどん

そうめん

そば

卵入うどん

きなこ

晩香坡市ダフタン街一七四

電話フエヤモント一四〇六

若松運送

電話シー5038

バウエル街三六五

胃病妙藥

家傳

は服用すれば直ぐ治す

不景氣にて御困りの人には無料で差上げます

一日も早く病者は服用あれ

旗本五人男

第四十七回

桃川如燕口演
浪上義三郎速記

「お馬の前」

源三郎は本町の入口となり本町通木綿の邸を仕上げられ北側下水へ引移りその背面は神妙にいたして居つたが、宏永三年三月の中旬の事田島の櫻を見に行かうと仲間より花形の渡を問ふに見て、左衛門の秘蔵やつて来たする。源「之は不届んな、此邸には物を商ふ家もなし、オ、問ふに値しが居る、あれに申し付けて入れいたさせまう」と桶屋の所に出て居りましが直ち屋の前へ来て「イヤお寒い時に御苦労の事小和田の組の組が付いて居る、それを左の肩にかけて中の郷へ入つて来た、彼には大きな桶の水のある尼寺がございます、昔は淋しい所で往来には名も知れぬ草ぶ生なて居る、その桶寺の色の褪せた赤い門の前に立つて居た源三郎、そこへ来た長五郎は笠を取り前を下して長「殿様久々にてお目通りをいたします、いつも御繁昌でお目出たうございます、先刻お紹さ肴を受取りました時に殿様とは存じましたが、わざと遠慮へて居りましたがお快しさのあまり挨をかけましてさうぞ御勘弁を願ひます。

「イヤお寒んかね、オヤお頼さん御苦りでございますか、御無沙汰をいたしました、さうぞ親方へよろしく申しておくんなさいまし、貧乏暇なしで三日中に必ず伺ひなす」娘「遊びに出でよ阿父さんも待つて居るから」と云ひながら笠を上げて源三郎の方を見た、源光寺もその女を見て居た、笠の内でよくは判らぬが色白の瓜實顔で気品のある、それに姿がよろしい、するとその女は幾り惜さうに源三郎を見ながら連れの年増と共に橋向ふにあつた神田侯の分家俗に言細川といふその屋敷の長屋下についた小梅の方へ行く、源三郎もその後姿を見送つて居りました、その内に給仕物の手入れも濟み長「殿様」「殿様」が出来ましたモシ殿様」源「なに、左様か」それを足にした、その時直し屋が長「割下水の殿様でございますか」と申した源「誰で其方は長「御屋敷に御出入りをいたしました長五郎でございます、源「あの左長左衛門の倅か長「左様でございます源「其方に用事がある所桶寺の門前に待受け居るなと云ひ置き中の郷の方へ行く、長五郎と云つた此直し屋が何の用かと不審に思つたがまさかに金を貸してくれとも云ふまいと、道具を片付てそれを行李に入れ此れには組の組が付いて居る、それを左の肩にかけて中の郷へ入つて来た、彼には大きな桶の水のある尼寺がございます、昔は淋しい所で往来には名も知れぬ草ぶ生なて居る、その桶寺の色の褪せた赤い門の前に立つて居た源三郎、そこへ来た長五郎は笠を取り前を下して長「殿様久々にてお目通りをいたします、いつも御繁昌でお目出たうございます、先刻お紹さ肴を受取りました時に殿様とは存じましたが、わざと遠慮へて居りましたがお快しさのあまり挨をかけましてさうぞ御勘弁を願ひます。

和洋雜貨食料品一切
スワンスン市場一六四
古川商店
電話 四六
F. Y. Company
Box. 164 Steveston, B. C.

家傳骨接
△子供虫針△筋痛
一切△肩のコリ
東カドバ街四四六
梶木鍼灸治療所
電話ハイ 三七ル

時計類一切
晩市メーン街二六三
田邊時計店

鍼灸按摩
電氣治療專門
晩市バウエル一〇八號室
電話シーモア四三ル
松居

幼稚園
英語夜學校
東カドバ街四三〇
電話 三七ル
望公會

◎生魚◎青物◎かまぼこ◎麹卸小賣
食料品一切
バウエル街六三三
マーケット
森傳三郎
電話ハイランド三六九

△食料品
綿織物メイン街二〇八
三井商店
電話シーモア二五五七

辯當並にめしの御用は
電話シー五七八二
晩香坂市バウエル街三九三
○めしや

法律事務一切
特に日本人の爲に便宜を計ります
晩市ウオード旅館一〇二三號室
辯護士
マクエルステワート
電話シーモア七一住宅ベーピエス八

オキシヘーラー
○醫學及其他の治療により醫せざる病人の注意を乞ふ
F.U. OXYHEALER THE OXYHEALER CO.

◎特に左記の病人に適む
△婦人病△呼吸器病△神經系病△消化器病△泌尿器病等
▲本機御買上げになり効能なきと御認めの方には何時なりとも代金は御返金仕るべく候
加奈陀一手販賣
主任 奥津平四郎
晩市レキサンダー街三一三
宵木旅館方電話シー一一七五
313 Alexander St. Vancouver, City. Phone. Sey. 1175

和洋雜貨食料品
晩市アレキサンダー街四三三
福井商店
電話ハイ七一二
福井旅館

法律相談所
▲公證▲證書▲遺言▲契約▲願書▲約定書
クイプライアング
バウエル・街三九六
ウオルドホテル一〇四號
米國法學士中井清
電話シー九七七

料理屋飯屋案内（いろは順）

晩市ゴーア街一三〇
一力
電話シー四〇三三

晩市メーン街二〇六
いさみ
電話シー一五三八

晩市バウエル街四四一
林家
電話ハイランド一九九

晩市バウエル街一四六
にこ〳〵
電話シー三四五五

晩市バウエル街二二九
千鳥
電話シー二六九九

アレキサンダー街三六二
よしの
電話シー一二五六

ダンレビー街一三九
竹の家
電話シーモア四三三九

アレキサンダー街三〇〇
たつみ
電話シー五五三八ル

レキサンダー街三三〇
樂々
電話シーモア

晩市バウエル街三三一
梅の家
電話シー三〇一九

晩市メーン街二三九
音羽亭
電話シーモア八六九五

晩市バウエル街參參
山科
電話シー二七七九

クレセントルームス
（日本金融歌向館）
晩香坂市バウエル街二五九
神戸市松戸
電話シーモア五九〇〇

魚類鑛詰
鶏肉及煙草店
バウエル街一八七一
森田清右衛門
電話ハイ三八六

夫婦者に好適
室内清潔、ガス、風呂もあり
プリンセス街二一五
ユリカ・ルーム
建綺紋太郎
電話ハイ一七六三オー

時計各種 金鎖 寶石 洋食並に
貴金屬類 指輪 首飾 日本料理
南京料理並にそば

晩市バウエル街二四三
パウエル、サプライ
主任柴田爲七
電話シーモア九一六四

日本食料品卸小賣
美府ストア街一六二五
清水精米所
電話 三二五〇
郵國

雜貨食料品
日用品一切
ポートアルトン（郵國二番）
亀田商店
P.O. Box 87, Port Moody, B. C.

バウエル街二〇六
大倉洗濯所
電話シーモア六五二三
事務所 工場 ランスダウン西一六〇

Powell Supply Co.
晩市バウエル街二四三
▲日本米、加州米
▲日用品食料一切
▲タリーダ水
▲バコ類
卸小賣

▲各種商品仲買業
▲並に委托販賣
▲日本米直輸入
日本行船切符取次
田邊精米所

日本行ビクトリア出帆廣告
船名 ビクトリア發 晩香坂發
伏見丸 十二月三十日
香取丸 一月二十七日
鹿島丸 二月十日
△印汽船には一等客室の設び有之横濱迄御乘船賃金弐百拾弗也に御座候（二三等客室の設置無之候）
日本郵船株式會社シアトル支店
409 Colman Bldg. Seattle, Wash.

The Sumitomo Bank of Seattle
202 Third Ave., Seattle. Tel. Eliot 4611
預金利率 定期預金 一ヶ年以上 年五分
貯蓄預金 六ヶ月 年四分
定期爲替手形 一ヶ年 年三分の割
六ヶ月 利率 年五分二厘
頭取男爵 住友吉左衛門
シアトル 住友銀行
支配人 川勝正ヶ
郷里送金
御郷里への送金は無手數料にて日本全國同所へも迅速に取扱ひ申候
●送金手形の發行其他小切手勘定、預金、貸附、割引、外國爲替手形の賣買、信用狀の發行等銀行一般の業

石炭販賣
多少に不係電話にてお申せば早速御届け致します
玩具 煙草 日用品一切
磯谷運送社
バウエル街三三三
電話シーモア三五四八
奥村事務所隣

大阪商船汽船
晩市代理店 C. Gardner Johnson Co.
美港出帆廣告
ビクトリア代理店 Rithet Consondated Ltd.
あふりか丸 一月十四日
はわい丸 一月廿五日
あらばま丸 二月十日
午後六時發
賃金 壹等横濱迄 二三五弗 神戸迄 二三五弗
參等日本各港共洋食附七〇弗 和食附五五弗
（晩市美府間賃切符呈上候）
切符取次店 晩市 安達商會 永路商會 日加貯蓄 日加田商會 大出竹二郎 美府 永野商會 諸伏商會

日本行船切符取次
晩市バウエル街二四三
パウエル、サプライ
主任柴田爲七
電話シーモア九一六四

鶴龜印白味噌
特切特約一手販賣
晩市ウオード旅館一〇二三號室
辯護士
マクエルステワート
電話シーモア七一住宅ベーピエス八
●最新流行のフランスガベ絹ウエス●ふとん綿、ガ
●男女御子供樣用スエーター類各種綿地、本綿地等
●日本米も御得意樣の御用命を願ひます
晩市バウエル街三三七
電話シーモア二四一三
蛭崎商店

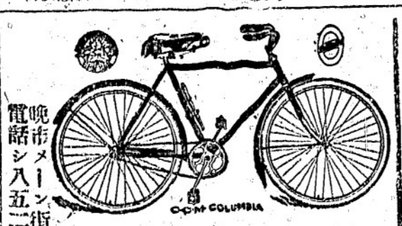
御贈答品の御用意には是非本店へ
A letter a day while you're away
Waterman's Ideal Fountain Pen supplies one of the greatest needs of the vacation season, a reliable writing implement with a self-contained ink supply that turns all outdoors into a convenient place to do all the letter writing that family ties and social activities demand.
ワタマン万年筆
價
兩キ五仙
四兩廿五仙
五兩廿五仙
六兩廿五仙
八兩廿五仙
四兩五十仙
六兩
七兩
八兩
九兩
十二兩

御贈答品として右記の要素を備へ眞に相應しい物種々取そろへて居ります何卒御引立の程願ます
何れの御家庭でも必要な物で好き嫌ひがなく一般に喜ばれるもの
二澤山有つて永く置ても品質の變らないもの
三持歩きに嵩張らず贈答に便利なもの

新年用ハガキ
百枚一弗より種々
バウエル街三三一
電話シーモア參參五
ワタマン万年筆特約店
新見商會
T. NIIMI 331 Powell St. Vancouver, B. C.

【新刊雜誌到着】
大正十一年當用日記
博文館發行
上製頒入 背革頒入 中形 総革頒入 中形 上製 家庭日記 上製 小形 英文當用日記 上製 英文懷中日記 革製 ポケット日記A號 懷中日記上製
バウエル街三三七
内田書店
電話シー一八五一

S. Uchida
357 Powell St. Vancouver, B. C.
▲大形 ▲中形 ▲英文 ▲ポケット
其他年賀用文字入はがき及絵はがき
▲大正十一年御帶賣
ワタマン萬年筆特約店
『送金は書留にて願ます』



晩市メーン街壹參貳
電話シ八五二〇
月拂賣出しコロムビヤ号各種
七十弗品 現金 二十五弗
六十五弗品 同 二十弗
五十五弗品 同 十五弗
四十五弗品 同 十弗
◆毎月十弗拂 ◆見本進呈
新古取替修繕大勉強 仕候
ターメー自轉車店

T. MAIKAWA
369 Powell St. Vancouver, B. C.
年末年始大安賣出し
論より証據買つて見て下さい
春物 澤山 着荷
衣の御仕度は弊店に限ります何んな品でも取揃へてありますから御用命下さい
不言實行は弊店の信條
晩市バウエル街三六九
前川商店
電話シーモア參七貳壹